

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Tõrva Kirik-Kammersaal

registrikood: 90001204

tänava/talu nimi, Valga mnt. 42

maja ja korteri number:

linn: Tõrva linn

maakond: Valga maakond

postisihtnumber: 68606

telefon: +372 76 33143, +372 53484900

e-posti aadress: kammers@hot.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Varud	9
Lisa 6 Materiaalne põhivara	10
Lisa 7 Laenukohustused	10
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 10 Annetused ja toetused	11
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva	12
Lisa 13 Tööjõukulud	12
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	12
Lisa 15 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Tõrva kirik-kammersaalis toimus 2010 aastal palju kultuurisündmusi.

2010. aastal oli 76 üritust, mida külastasid 4496 inimest. Seoses remondiga oli kammersaal 1,5 kuud suletud.

Jätkus koostöö Eesti Kontserdiga ja Pille Lille Muusikute Toetusfondiga.

Suurt huvi tuntakse jätkuvalt sarja "Juured" vastu, sest kohtumised tuntud inimestega Helme kihelkonnast seovad erinevaid põlvkondi ja on üldharivad üritused.

Kohtumistesarjas "Juured" on toimunud järgmised üritused:

Luuletaja Henrik Visnapuu koos filmi "Üheteistkümnes kiri Ingile" esilinastusega; küüditamisest Alal ja Taageperas rääkis õpetaja Astrid Porga; esimese eestikeelse muusika õpetuse autorist Andreas Erlemani tegi põhjaliku ülevaate helilooja Alo Põldmäe; esimesest eestlasest linnapeast Johannes Märtsenist rääkisid Valga muuseumi teadurid ja Johannes Märtseni pojatütar Irma Märtsen; Tallinna naiskutseskooli rajajast Anni Varmast tegi ettekande õpetaja Heli Susi Tallinnast. Toimus kohtumine ka luuletaja Priidu Beieriga. Taastati ajalooline traditsioon "Ristipäeva valss", mis sai alguse 25. mail 1658 Helme lossivaremetes. Tõrva veskiomanikust Kristjan Tulstist rääkis tema poeg Jüri Tulst, kes elab USA-s. Esimesest eestlasest mõisnikust Mats Erdellist tegi ettekande Tartu Ülikooli professor Tiit Rosenberg. Helme kihelkonna kirikute arhitektuuri ja kultuuri ajalugu tutvustas Tartu Ülikooli õppejõud Kaur Altoa. Tartu Loodusuurijate Seltsis kohtuti dotsent Linda Kongoga. Indrek Treufeldt tutvustas oma tegevust ajakirjanikuna. Dotsent Rein Pullerits ja professor Elmar Arak esindasid oma klassi Tõrva kooli ajast koos klassijuhatajaga. Kohtuti ka ajakirjanike Taimi Käose ja Urve Sinisalu ajalehest "Valgamaalane".

Tuntud muusikutest on esinenud aastal 2010 pianist Aleksandra Juozapenaite Eesmaa, pianist Tanel Joamets, muusikud Mari Tampere, Olav Ehala, Jassi Zahharov, Margus Kappel, Jaan Arder, Henn Rebane ja Piia Paemurru.

On olnud esinejaid Venemaalt, Ugandast, Indiast, Norrast ja Hiinast. Jätkus traditsiooniline aastalõpukontsert ansambliga "Hortus Musicus".

Kooridel meeldib Tõrvas esineda ja 2010. aastal andsid kontserte Tõrva naiskoor "Heli", Viljandi meeskoor "Sakala", Tartu naiskoor "Domina", Tallinna Tehnikaülikooli vilistlasnaiskoor, Sindi ja Tarvaste segakoorid, Puhja koor.

On korraldatud näitusi ja kohtumisi kunstnikega.

Seoses skulptor Erna Viitoli 90. sünniaastapäevaga avasime skulptuuride näituse "Eesti inimesed".

SA Tõrva Kirik-Kammersaal esitas 2010. aasta jaanuaris PRIA MAK meetmesse 3.2 taotluse kirik-kammersaali hoone rekonstrueerimiseks toetuse saamiseks, mille PRIA ka rahuldas.

Toetuse suurus oli 915 724.- krooni, millele lisandus Tõrva linna ja Helme valla poolt eraldatud omaosalus kokku summas 111 191.60 krooni.

Saadud toetus ja omaosalus on ette nähtud SA Tõrva Kirik-Kammersaali EELK Helme Maarja Koguduse poolt kasutusvalduse lepinguga antud kiri-kammersaali hoone rekonstrueerimistööde teostamiseks.

2010. aastal jõuti ellu viia 77% (702 516 krooni) projekti mahust, ülejäänud projektiosa loodetakse lõpule viia 2011. aasta esimesel poolel.

SA Tõrva Kirik-Kammersaali finantssuhtarvud majandusaasta ja sellele eelnenud majandusaasta kohta:

	2010	2009
Maksevõime tase	0.01%	0,09%
Saadud annetuste ja toetuste muutus	18%	-13%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

* Maksevõime tase = käibevara / lühiajaliste kohustustega

* Saadud annetuste ja toetuste muutus = (saadud annetused 2010 - saadud annetused 2009) / saadud annetused 2009 * 100

Töötajate arv 2. Töötajate töötasu üldsumma 126 676 krooni.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 434	1 908	2
Nõuded ja ettemaksed	0	2 100	3
Varud	600	1 800	5
Kokku käibevara	8 034	5 808	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	702 516	0	6
Kokku põhivara	702 516	0	
Kokku varad	710 550	5 808	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	635 000	10 000	7
Võlad ja ettemaksed	54 003	57 971	4,8,9
Kokku lühiajalised kohustused	689 003	67 971	
Kokku kohustused	689 003	67 971	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	-62 163	-76 271	
Aruandeaasta tulem	83 710	14 108	
Kokku netovara	21 547	-62 163	
Kokku kohustused ja netovara	710 550	5 808	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	508 917	431 740	10
Tulu ettevõtlusest	25 775	25 540	
Muud tulud	564	0	
Kokku tulud	535 256	457 280	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-280 359	-260 220	11
Tööjõukulud	-170 252	-184 750	13
Muud kulud	-947	-6	
Kokku kulud	-451 558	-444 976	
Kokku põhitegevuse tulem	83 698	12 304	
Finantstulud ja -kulud	12	1 804	14
Aruandeaasta tulem	83 710	14 108	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	83 698	12 304	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2 100	-15	
Varude muutus	1 200	1 200	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-3 968	-9 517	
Laekunud intressid	12	19	
Kokku rahavood põhitegevusest	83 042	3 991	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-702 516	0	6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-702 516	0	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	625 000	15 000	7
Saadud laenude tagasimaksed	0	-25 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	625 000	-10 000	
Kokku rahavood	5 526	-6 009	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 908	7 917	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	5 526	-6 009	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 434	1 908	

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	-76 271	-76 271
Aruandeaasta tulem	14 108	14 108
31.12.2009	-62 163	-62 163
Aruandeaasta tulem	83 710	83 710
31.12.2010	21 547	21 547

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Tõrva Kirik-Kammersaali raamatupidamise aastaaruande periood on 01.jaanuar - 31.detsember 2010. Aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid (RTJ).

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist,

Aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Tulemiaruanne on koostatud RTJ 14 toodud tulemiaruanne skeemi järgi.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks on võetud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused.

Finantsvara ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või

-kohustuse eest makstud või saadud õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või

-kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused eemaldatakse bilansist siis, kui need on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeva meetodil.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Lisainformatsioon

Varade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise korral võetakse sihtfinantseerimise abil soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa kajastatakse bilansis kohustusena, kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustus tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	19	83
Arvelduskontod	7 415	1 825
Kokku raha	7 434	1 908

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ettemaksed		2 100
Kokku Nõuded ja ettemaksed		2 100

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	1 836	1 884
Sotsiaalmaks	3 795	3 795
Kohustuslik kogumispension	230	
Töötuskindlustusmaksed	441	441
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	6 302	6 120

Lisa 5 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	600	1 800
Kokku varud	600	1 800

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008				
Soetusmaksumus		15 899	3 937	19 836
Akumuleeritud kulum		-15 899	-3 937	-19 836
31.12.2009				
Soetusmaksumus		15 899	3 937	19 836
Akumuleeritud kulum		-15 899	-3 937	-19 836
Ostud ja parendused	702 516			702 516
31.12.2010				
Soetusmaksumus	702 516	15 899	3 937	722 352
Akumuleeritud kulum		-15 899	-3 937	-19 836
Jääkmaksumus	702 516			702 516

2010. aastal teostati Tõrva kirik-kammersaali kasutusvalduses oleva hoone rekonstrueerimistööd 702 516 krooni väärtuses, mida finantseeritakse PRIA toetuse arvelt.

Kirik-kammersaali hoone on antud kasutusvaldusse 10-neks aastaks. Selle perioodi jooksul amortiseeritakse tehtud investeering.

Lisa 7 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Lühiajaline laen	635 000	635 000			5% aastas	EEK	10.04.2011
Lühiajalised laenud kokku	635 000	635 000					
Laenukohustused kokku	635 000	635 000					
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Lühiajalised laenud kokku	10 000	10 000					
Laenukohustused kokku	10 000	10 000					

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	34 261	23 191	
Võlad töövõtjatele	13 440	28 660	9
Maksuvõlad	6 302	6 120	4
Kokku võlad ja ettemaksed	54 003	57 971	

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Puhkusekohustus	13 440	28 660
Kokku võlad töövõtjatele	13 440	28 660

Lisa 10 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2010	2009
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	58 773	54 800
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	450 144	376 940
Kokku annetused ja toetused	508 917	431 740

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Energia	95 079	53 329
Elektrienergia	95 079	53 329
Mitmesugused bürookulud	3 056	3 859
Lähetuskulud	1 235	2 150
Ürituste läbiviimine	129 494	83 870
Kontserdikulu	17 600	33 000
Majanduskulu	12 283	36 153
Kirik-kammersaali kroonika	16 956	40 558
Muud	4 656	7 301
Kokku mitmesugused tegevuskulud	280 359	260 220

Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva

01.jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris sihtasutus sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EK/EUR.

2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

Lisa 13 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	126 676	138 000
Sotsiaalmaksud	41 803	45 540
töötuskindlustusmaks	1 773	1 210
Kokku tööjõukulud	170 252	184 750
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	12	19
Muud finantstulud ja -kulud	0	1 785
Kokku finantstulud ja -kulud	12	1 804

Lisa 15 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2010	31.12.2009
Juriidilisest isikust liikmete arv	1	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	120 000	120 000

Aruande digitaalallkirjad

Sihtasutus Tõrva Kirik-Kammersaal (registrikood: 90001204) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MALL LEPIK	Juhatuse liige	28.06.2011
ILMAR KÕVERIK	Juhatuse liige	28.06.2011
MAIDO RUUSMANN	Juhatuse liige	28.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Tõrva Kirik-Kammersaal üldkoosolekule

Oleme üle vaadanud Sihtasutus Tõrva Kirik-Kammersaal raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusele. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 12, on kaasatud käesolevale aruandele.

Me viisime oma ülevaatus läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatomise teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatus omandamaks mõõduka kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusel, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistest osades Sihtasutus Tõrva Kirik-Kammersaal finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Krista Lehtsalu

Vandeaudiitori number 279

Infora OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 51

Tallinna 19/21, Viljandi

28.06.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Tõrva Kirik-Kammersaal (registrikood: 90001204) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KRISTA LEHTSALU	Vandeaudiitor	28.06.2011

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Vaba aja veetmise, meelelahutuse ja kultuurilise tegevusega või huvialadega seotud ühendused ning huviklubid	94995	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	kammers@hot.ee